

# 复方阿胶浆现已亮相 2023 年雅加达博览会



东南亚规模最大、最齐全、历时最长的展会——雅加达博览会(Jakarta Fair)，于2023年6月14日至7月16日再次在雅加达国际博览会(JIEXPO) Kemayoran举办，为期33天。雅加达博览会第19天，参观人数已

达250万人次，预计将持续增长直至展会结束。参观者的热情从一开始就很明显，在JIEXPO入口开放之前，他们已经在各个入口处排队。今年展会的主题是“印度尼西亚团结支持国内贸易和向世界市场的出



口”(Bersatulah Indonesia Mendukung Perdagangan Dalam Negeri dan Ekspor ke Pasar Dunia)。本届展会共有2500家企业参展，其中，中小微企业占40%。除了本土产品外，来自中国的多个品牌也参展，成为参观者关注的焦点。其中之一就是中成药



东阿阿胶股份有限公司(Dong-E-E-Jiao Co.Ltd.)复方阿胶浆(Fufang Ejiao J浆)亮相D1厅PT Saras Subur Abadi(SSA)展位。复方阿胶浆在中国已有数千年药用历史的中药之一，被印尼人民广泛食用并视为维持体力和增加耐力的传统药物。此外，复方阿胶浆还



具有补血作用，对贫血、女性月经过多、登革热(DBD)患者血小板减少等疾病也有帮助。能够补气血、补充能量的好处，甚至连前来展位购买产品的参观者都能直接感受到。对于出现头晕、乏力的游客，建议食用复方阿胶浆产品并休息以恢复体力。

复方阿胶浆已成为许多印尼民众的选择，特别是疫情发生以来，这使得该产品对于提高人们的免疫力，特别是对于那些越来越关心自己健康的人们来说更加有用。目前，复方阿胶浆已在药物与食品监督管理局(BPOM)正式注册，TI 164 650 681号，可在各药店购买。(hshh/MK)

## Joyday 在国际赛事支持印尼足球队

【本报讯】第三届鹰航国际杯青少年足球锦标赛，将于2023年7月6日至9日在森杜尔 ASIOP 训练场再次举行，赛事主题为“季节正好来了，让我们玩得愉快”(The Season is Coming, Let's Have Fun)。伊利集团通过其子公司 Joyday 冰淇淋生产商伊利印尼乳业有限公司(Yili Indonesia Dairy)，体现该集团支持年轻人的活动和进行积极事务的承诺。



从全球范围来说，伊利集团与2023年在泰国曼谷举行的亚足联17岁组亚洲杯建立了合作伙伴关系。

伊利印尼乳业总裁于森说：“这是我们对年轻人的活动和进行的积极事务体现支持的形式。我们相信印尼有很多有天赋的

人，尤其是在体育领域能够发展到国际水平。我们希望，这项赛事能够为印尼年轻人在足球方面提供大放异彩的机会。”来自七个国家的三十二支足球队，踊跃参加2023年第三届鹰航国际杯。这对印尼来说是一场特殊的赛事，因为它是在国际足联任命印尼为2023年17岁组世界杯主办国之后而举行的赛事。希望在举办第三届鹰航国际杯的时刻，能够为2023年17岁组世界杯赛事掀起热情如火的气氛。

KRIS



## 我国信用评级稳定 财政部称这体现财政逐步改善

【本报讯】标普评级机构将印尼的信用评为稳定BBB级。财政部认为，这反映印尼在巩固财政方面取得成功。财政部融资和风险管理总司长苏民多(Suminto)表示，这成就得益于国家收入稳健增长和精心校准的政策。

苏民多于周四(2023年7月6日)发布的新闻中表示：“标普评级机构认为印尼的财政状况显著改善。这是由几个积极因素所推动的，包括大宗商品价格上涨、国内经济状况改善，对实施可持续财政政策有坚定的承诺。”他补充说，财政赤字

的改善，对政府债务与国内生产总值的比率也有积极的影响，从而展示国家经济的可信度和稳定性。据了解，印尼实际国内生产总值增速在2022年达到近年来最高水平，即5.3%。这成就体现了国外对主要商品需求的增加，以及对国内经济发展做出

的努力。此外，政府也有能力控制财政赤字，目前财政赤字占国内生产总值比例低于3%。2022年，赤字也大幅下降至2.4%，因此标普估计，2023年的赤字将继续降至国内生产总值的2.3%左右。(松鹤)

## 进口货泛滥印尼 Apindo 称政府该做的一系列作业

【本报讯】印尼企业家协会(Apindo)关注进口产品泛滥的问题，该问题在2023年冲击多个制造业的子行业，导致行业摇摇欲坠。印尼企业家协会主席芯姐(Shinta W Kamdani)表示，为了维持国民制造业的表现，政府必须解决国内

市场，包括进口问题。芯姐于周四(2023年7月6日)向商务媒体说：“政府必须对进口有更好的监管和执法。尤其对消费品的进口加强监管和执法。”她解释说，严管商品进口，是为了尽量减少非法的进口，包括消除涉及

内在的因素。她表示，印尼经常被指责在国际贸易中犯下大量作弊行为的国家，例如倾销和贸易补贴。然而，印尼却很少指责进行倾销和贸易补贴的其它国家。她补充说：“需要特别注意是在国内市场上已有替代品的外国进口

产品。”在产品方面，政府还必须对提高质量做出贡献，使国内工业产品能够与国外产品平等竞争。此外，国民制造业还存在国内原材料或辅助材料供应不足、行业需求不足的问题。(松鹤)

## 仁人家园对缓解印尼贫民窟问题的解决方案

【本报讯】自1997年以来，仁人家园(Habitat for Humanity)已在印尼各地成功建造38,300套宜居房屋，并且帮助195,000户家庭。根据中央统计局2021年的数据，印尼不宜居住所的人数有39.1%。而国家建设规划机构2019年的数据指出，有236万栋房屋不适合居住。

亚太仁人家园执行副总裁路易斯(Luis Noda)于周四(2023年7月6日)被采访时说：“城市还没准备好接受所有流动的人，而对住房的需求却持续快速增长。因此，他们最终生活在河岸、贫民窟地区，我们称之为非正式定居点。”

根据他的数据，目前全球有超过10亿人住在贫民窟。这个数字还在持续增加，预计到2050年，生活在贫民窟的人数将增至30亿。他说：“我们刚刚开始启动这项运动，旨在提高人们的认识、倡导力量、帮助生活在非正规住区的人们，该运动将持续进行五

年。”据他介绍，这项活动可以通过五方机构(Pentahelix)的合作来实现，得到政府、私人企业社会责任项目、学术界和其它非营利组织的支持。目前正在帮助丹格朗TanjungKait为98个渔民建造体面的住房。(松鹤)

## Jabodebek 轻轨无需驾驶员运行 印尼火车公司保证乘客安全

【本报讯】雅加达-茂物-德博-勿加西(Jabodebek)轻轨运营商确保，在乘坐无人驾驶的交通模式时，乘客的安全得到保障。据了解，轻轨将采用三级自动化等级(GoA)基于沟通的列车控制系统(CBTC)。CBTC系统能够在运行控制中心自动运行列车，并规划时刻表而无需有驾驶员操作。印尼火车公司雅加达-茂物-德博-勿加西轻轨部门公关主任古斯瓦尔多约(Kuswardoyo)表示，雅加达-茂物-德博-勿加西轻轨使用的自动系统，比其它交通的

手动系统更为安全。古斯瓦尔多约于周四(2023年7月6日)在东勿加西雅加达-茂物-德博-勿加西轻轨车站被采访时表示：“无驾驶员的雅加达-茂物-德博-勿加西轻轨，会比有驾驶员的轻轨更安全，因为60%以上的事故，是人为因素造成的，例如疲劳等。”他举例说，雅加达-茂物-德博-勿加西轻轨的安全功能之一，是对最高速度的限制。当列车行驶超过最高速度的限度(每小时80公里)时，轻轨将自动控速。(松鹤)

## 波约拉里年轻农民从有机农业系统获益

【本报讯】波约拉里县年轻农民开始喜爱有机农业系统。其中一位农民亨德拉杜尔(Hendratul Mustaqim)认为有机农业系统具有很多优势。亨德拉杜尔于周五(2023年7月6日)在会见2023年中爪投资勘探团队时表示：“从经济上而言，生产产品的售价可能高于采用传统系统的产品。”这是尝试传统耕作系统之后得出的结论。在转向有机农业系统后，亨德拉杜尔坦言称，他不愿意回到旧的方式。因为有机农业系统提

供更多学习新事物的机会。亨德拉杜尔加入了波约拉里有机稻米和豆类农民联盟，并担任内部质量监管主管。此外，还有许多年轻人有兴趣加入农业界。尽管并非所有人都种有机水稻，但有些人对咖啡、烟草等各种东西感兴趣，有些人还专注于开发温室。”对亨德拉杜尔来说，农业利润仍低于其它工作，此观点并不全然正确。事实上，如果认真看待的话，农业领域还有很多能够发展的前景。(松鹤)

## 商人称粮储局必要吸收农民的糖

【本报讯】印尼糖业协会认为，政府将白冰糖或供农民消费的食糖，设定为每公斤至少12,500盾的采购价，并没有发挥作用。印尼糖业协会秘书长阿里斯(Aris Toharisman)于周四(6/7/2023)表示，由于农民的糖在拍卖会上卖得不好，爪哇实施的白冰糖收购价往往为零。在现实上，没有商人以12,500盾的价格采购。在国粮局于2023年6月27日发布的《第159/TS.02/02/K/6/2023号通函》中，国粮局呼吁农民以至少每公斤12,500盾的价格购买白冰糖。该呼吁于2023年7月3日起生效。

不过，在通函里并未提及哪方有义务以每公斤12,500盾的价格吸收白冰糖。阿里斯表示，这样就不能保证农民的糖能够按照政府设定的价格购买。政府文书设定的白冰糖最低购买价为每公斤12,500盾，但这恰恰是投放到市场的价格。阿里斯也是Sinergi Gula Nusantara(SGN)有限公司总裁，他也认为国粮局应该能跟进通函，指定粮储局缓冲农民白冰糖的价格。据他介绍说，粮储局可以按照通函设定的价格，吸收白冰糖作为政府的储备，即每公斤12,500盾。(松鹤)

歡迎惠登 迷霧廣告

電話: 091-6965566, 091-6009088 廣告部電郵: guojiribao\_klian@gmail.com 廣告部傳真: 091-6961866

**劉氏假牙**

AHLI GIGI PALSU (不分分店) 品質保證能到府上服務  
SINERGI S/D Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間)  
MESJID KEBON JERUK NO. 40A  
電話: 6286961 HP 081-6827062

MINI 1 Rp. 44.000  
MINI 2 Rp. 88.000  
MINI 3 Rp. 132.000  
MINI 4 Rp. 180.000

**SAMYANG INDONESIA**  
三陽簽證服務

- 各種簽證辦理-簽證延期
- 辦理工作簽證-長期居留正
- 註冊公司-股權變更-註冊商標
- 法律諮詢-文件認證-人力資源
- 國內國際-機票-酒店

聯系: 021-22664482, 22664480, 081289992622, 081289990978